

ПРИЛОЖЕНИЕ В

ВСТУПИТЕЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИССИИ
Г-НА А.Д.БРАУНА ИЗ АВСТРАЛИИ.

ПРИЛОЖЕНИЕ В

ВСТУПИТЕЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИССИИ

Мне очень приятно открыть второе совещание Комиссии по сохранению морских живых ресурсов Антарктики. Первое совещание, состоявшееся в июне прошлого года вскоре после того, как Конвенция вступила в силу в 1982 г., сделало значительный прогресс на пути к созданию механизма для проведения в жизнь Конвенции, однако остается еще разрешить ряд административных вопросов. Я надеюсь, что настоящее совещание Комиссии и Научного комитета сможет завершить административную систематизацию действия режима, установленного согласно Конвенции, и что представители смогут уделять внимание существенным вопросам, затрагиваемым при выполнении целей Конвенции.

Время, отпущенное для наших совещаний, ограничено, а повестка дня довольно велика. Нам следует максимально использовать имеющееся время, чтобы принять необходимые решения на этом совещании, если мы хотим иметь в наступающем году эффективную программу работ для Секретариата.

Мне не хочется недооценивать трудности в разрешении проблем, стоящих перед нами. Конвенция признана уникальной в своем подходе к вопросам сохранения экосистемы вод Антарктики. Возможно, было бы слишком оптимистичным ожидать установления системы управления, не похожей на уже существующие, без длительного и трудного процесса подготовки.

В то время, как мы можем оценить по достоинству сложность вопросов, стоящих перед Комиссией и Научным комитетом, также очевидно, что темпы развития международных событий требуют, чтобы прогресс был достигнут без чрезмерной задержки.

Члены Комиссии признали, путем ратификации Конвенции, достоинства международного режима, который она устанавливает. Международное признание этого режима будет зависеть от способности Сторон Конвенции провести ее в жизнь быстро и эффективно.

ПРИЛОЖЕНИЕ В

Имеются признаки возрастающего международного интереса к Антарктике и ее ресурсам со стороны правительств, частных групп и отдельных лиц. На основе даже тех ограниченных научных данных, которые имеются в нашем распоряжении, ясно, что может получиться, что морские ресурсы зоны действия Конвенции будут рассматриваться как значительный источник мировых запасов пищи. Конвенция имеет своей целью сохранение морских живых ресурсов Антарктики и устанавливает режим, который должен обеспечить соответствующее соотношение между охраной вымирающих видов, поддержанием морских ресурсов и рациональным использованием этих ресурсов на благо мирового сообщества.

В то время, как остается еще много сделать, за прошлый год были достигнуты значительные успехи. Секретариат уже обосновался в Хобарте и наглядно показывает, что он может предоставлять членам значительную поддержку в их подходе к вопросам повестки дня.

Наше настоящее совещание будет стремиться разрешить остающиеся неразрешенными административные проблемы, влияющие на устройство Секретариата, его бюджет и штатные распределения. Взаимоотношения Конвенции и ее механизма с другими органами и организациями, имеющими сходные цели, будут также рассмотрены.

Я уверен, что мы все будем приветствовать скорейшее установление порядка, который позволит Научному комитету приступить к своей основной работе и перенести на более ранний срок предложения по его программе деятельности. Это является существенной составной частью в преследовании целей Конвенции.

Потребуются от всех сторон активное сотрудничество и приверженность к Конвенции и ее целям для того, чтобы наши совещания имели успех. Все мы сознаем ограниченность наших знаний об экосистеме Антарктики, взаимосвязи между видами и воздействием промысла. Для исправления этой ситуации нам будет необходимо принять скорейшие и решительные меры.

Это - стимулирующие новые области международного сотрудничества. Первое совещание Комиссии и Научного комитета создало основу для успеха. Я уверен, что я могу рассчитывать на поддержку всех присутствующих делегаций, ожидая от наших совещаний, что они продолжат работу, начатую в прошлом, разрешат остающиеся вопросы и создадут программу конструктивной работы на следующий год.